



**Boys & Girls Clubs de Portland**  
**Anuncio de Trabajo**  
**Director/a de Sitio – Escuela Primaria – Escuelas de Norte Clackamas**  
**Septiembre 2018**

## **BOYS & GIRLS CLUBS** **OF PORTLAND METROPOLITAN AREA**

### **Information Sobre Boys & Girls Clubs de Portland Metro (BGCP)**

BGCP'S la misión es empoderar a todos los jóvenes, especialmente a los que más nos necesitan, para descubrir todo su potencial como miembros solidarios, comprometidos y responsables de la comunidad. Celebrando más de 70 años de proporcionar a los jóvenes de la zona de Portland con un lugar seguro y enriquecedor para pertenecer cuando la escuela está fuera, BGCP atiende a aproximadamente 5,000 jóvenes en tres condados. La organización opera clubhouses en toda la área metropolitana, sitios de Club en asociación con el distrito escolar de Clackamas y es el proveedor de las escuelas uniendo vecindario (SUN) en la escuela primaria Margaret Scott en el distrito escolar de Reynolds.

### **La vision General**

BGCP se ha comprometido a garantizar un entorno de trabajo inclusivo, diverso y equitativo. Aspiramos a filtrar todas las políticas y prácticas a través de una atención basada en el trauma y el objetivo basado en la equidad. Nos posicionamos como estudiantes de toda la vida y buscamos individuos que tienen un deseo de servir a la juventud, mejorar las comunidades, y tienen hambre de crecimiento personal y desarrollo profesional. BGCP se compromete a garantizar la seguridad y el bienestar de los jóvenes que tenemos el privilegio de servir. Mantenemos a todo nuestros empleados, independientemente de su posición, a los más altos estándares de seguridad. Requerimos que todo los empleados sean examinados periódicamente y que firmen un código de conducta.

**Únase a nuestro equipo dinámico** y estar preparados para ser retados, trabajar duro, y participar en un ambiente vibrante y orientado a la misión. Prepárate para enamorarte del trabajo que hacemos y de los jóvenes que tenemos el privilegio de servir cada día.

Para más información sobre BGCP visite: <http://bgcportland.org/about/>

### **Resumen de posición:**

El/La director/a del sitio es una posición de liderazgo de servicios juveniles que reporta al Director/a de área de Norte Clackamas. Esta posición requiere un compromiso inquebrantable con la misión y visión general de los Boys & Girls Clubs de Portland metro (BGCP) y el servicio a la gente joven. Las habilidades necesarias para esta posición incluyen una dedicación sin compromisos a la seguridad, la administración y los empleados, y un compromiso con el éxito a través de operaciones fiscales, de personal y de programas responsables. Esta posición trabaja en colaboración con los compañeros y los empleados para ofrecer con éxito experiencias de Club óptimas para los jóvenes que servimos.

El director del sitio es responsable de las operaciones diarias de un programa del sitio de la escuela y asegurar alta calidad actividades culturalmente sensibles y los programas se están ofreciendo de acuerdo con las estrategias generales de los servicios del Club y las metas identificadas para BGCP. La capacidad de supervisar y entrenar empleados; trabajar en colaboración con las escuelas y construir alianzas; mantener relaciones fuertes y positivas con las familias y los jóvenes; proporcionar una cuadrícula de programa equilibrada y supervisar la información precisa del programa del Club son funciones esenciales de este papel.

El/La director/a del sitio trabaja de forma independiente con una supervisión limitada y representa a la organización a las partes interesadas y a los socios de una manera profesional. **Esta es una posición de tiempo completo, asalariado (\$32.000-\$35.000 anualmente) que es elegible para un paquete generoso de beneficios, incluyendo médicos, dentales, visión, vida, Ltd, 403 (B) y tiempo libre con pago.**

### **Instrucciones de aplicación:**

Por favor, envíe: (1) BGCP solicitud de empleo que se puede encontrar en [www.bgcportland.org](http://www.bgcportland.org), (2) Carta de presentación, y (3) Resume via [jobs-bgcportland.org](http://jobs-bgcportland.org) o por correo 8203 SE 7th Ave, STE 100, Portland, OR 97202.

Todos los materiales solicitados deben presentarse para ser considerados para un puesto. *Todos los candidatos deben aprobar requisitos post-oferta/pre-empleo, incluyendo: verificación de antecedentes criminales y verificación de empleo*

### **Responsabilidades de la Posición**

Los/Las directores/ Directoras del sitio deben poseer un conocimiento exhaustivo de la implementación exitosa de la programación de desarrollo juvenil y las sólidas capacidades de administración y liderazgo para incluir:

- Experiencia en conducir programas de jóvenes para incluir desarrollo de programas e implementación.
- Habilidades de liderazgo inspirado empleados para alcanzar metas personales y profesionales.
- Un líder inclusivo con un fuerte compromiso a la equidad
- Habilidad de comunicarse con eficacia y colaborando con personas de varios orígenes culturales, grupos étnicos y razas.
- Habilidades probadas en dirección de deberes administrativa responsable, eficaz de incluir dirección de proveer de personal proyectos, presupuestos, nómina y tareas del personal confidenciales
- Demostrado éxito en la gestión de las responsabilidades de las subvenciones, contribuyendo a los objetivos de desarrollo de las organizaciones, administrando donantes y voluntarios, y modelando una cultura de filantropía en los sitios del Club.
- Sólidas habilidades en planificación, organización, iniciativa y liderazgo exitoso de equipos para lograr objetivos colectivos
- Capacidad de implementar y administrar sistemas, procesos y procedimientos de manera responsable y oportuna
- Capacidad probada para mantener la confidencialidad y administrar información altamente sensible
- Jugador fuerte del equipo
- Experiencia probada, conocimiento y práctica de la educación continua en el campo del desarrollo juvenil.
- Experiencia o comprensión de las comunidades en las que opera BGCP y las barreras y desafíos específicos que enfrentan las comunidades a las que servimos
- Sólidas habilidades interpersonales y probada trayectoria de creación de relaciones positivas entre todos los grupos de interesados
- Un comunicador fuerte y receptivo a las audiencias internas y externas, las prácticas establecidas de comunicación escrita y oral a las partes interesadas
- Competencia en aplicaciones de software de Microsoft Office Suite
- Licencia de conducir y capaz de conducir vehículos del Club

### **Calificaciones de posición**

- Cuatro años de estudios en una escuela superior o universidad acreditada, o experiencia equivalente preferido.
- Un mínimo de dos años de experiencia laboral en un Boys & Girls Club o organización similar planeando y supervisando actividades basadas en las necesidades de desarrollo de los jóvenes, o experiencia equivalente.
- Un mínimo de un año trabajando con poblaciones en riesgo
- Bilingüe (español) muy recomendable
- Habilidades de liderazgo grupal, incluyendo una comprensión de la dinámica de grupo.
- Capacidad para reclutar, entrenar, supervisar y motivar empleados.
- fuertes habilidades de comunicación, tanto orales como escritas.
- Auto-motivado y capaz de trabajar independientemente con poca supervisión; mientras capaz trabajar con eficacia en un ambiente de equipo.
- Capacidad de trabajar creativa y flexiblemente en una organización cambiante.
- Capacidad probada para administrar adecuadamente la información confidencia.